

## [분과회 보고]

## 1. 현상태와 새로운 경향

- 아시아 태평양 지역은 기후변화나 그 밖의 자연재해 피해가 확대되는 경향을 보이고 있다. 지속가능한 도시조성에 있어서 이에 대한 대책을 실시하는 것은 필수적이 되었으며, 지속 가능한 개발목표(SDGs)·파리 협정·센다이 방재 체제 등에서 자연재해에 대한 도시의 역할이 더욱 크게 자리잡게 되었다.
- 자치단체 수장 간의 연계, 소셜 미디어를 활용한 정보 발신, 커뮤니티의 중요성, 거리의 상징 복구, 도시계획에 방재 계획을 반영, 자연과의 공생 등의 대응방안에 대한 의견교환이 이루어졌다.

## 2. 주요 과제

- 기후변동에 대한 적응과 지역방재계획의 책정 및 실시에 관한 정보와 노하우가 충분히 보급되고 있다고 할 수 없으며, ‘모범사례’를 통해 배워야 할 필요가 있다.
- 재해발생에 대비한 훈련이나 시민의 재해에 대한 준비가 실제 재해 발생시에 충분히 활용되지 않고 있다는 것이 분명히 드러났다. 또한, 수원 체제(재해 지원을 받는 측의 체제)가 잘 갖추어지지 않아서, 외부로부터 지원을 충분히 누리지 못한 경우가 아직 문제로 남아 있어, 적합한 푸쉬형 지원이나 대구 지원(자치단체간의 일대일 지원)의 유효성을 지적받았다.

## 3. 리소스의 활용 및 동원

- 기후변동에 대한 적응과 지역방재계획의 책정 및 실시, 긴급 재해 대응을 목적으로 한 국제적인 자금 리소스가 준비되어 활용되기 시작했다.
- 국제적인 차원을 포함한 각종 재해 보험의 활용, 재해 발생후의 신속한 자금 공급이 더욱더 빠른 부흥으로 연결되는 것을 재확인.
- 기후변동에 대한 적응과 재해대책에 정통한 지식을 보유한 직원 육성을 바라는 목소리가 높아지고 있다. 아울러 재해 발생시 대응에 대해 주민을 대상으로 한 계몽 활동(적절한 정보제공, 피난 훈련 등)도 요구되고 있다.

## 4. 대응 방안을 위한 제안

- 아시아 태평양 지역은 각국 정부 및 국제기구와의 연계를 통해 기후변동에 대한 적응과 재해 대책의 지식을 항시적으로 공유하는 대응방안과 메커니즘을 강화한다. 또한, 자치단체 간의 상호협력 협정과 민간기업 및 각종 단체와의 협력 협정 등(PPP 포함)을 통한 연계 강화도 효과적인 대응방안이라 할 수 있다. 그리고 주민 의식 향상과 자조의 중요성에 대해서도 재확인했다.
- 일본 정부-세계은행 간의 파트너십으로 운영되고 있는 선진국의 재해 사례를 각국에서 활용하는 대응방안을 환영하며, 향후에도 세계은행을 포함한 국제기구의 방재 분야에서의 역할의 중요성을 확인했다.

의장

FUKASAWA Yoshinobu  
Former Director, UN-Habitat ROAP





Eduardo MENEZ  
Deputy Chief of Mission,  
Philippine Embassy - Tokyo, Japan



SADAKARI Atsuhito  
Deputy Mayor of  
Fukuoka City



Bidya Sunder SHAKYA  
Mayor of Kathmandu City







Vallop SUWANDEE  
Chairman of Advisers to  
Governor of Bangkok



HARADA Kenichiro  
Vice Mayor of Miyazaki City



MORI Hiroyuki  
Mayor of Kagoshima City



# 전체 회의

8월 2일(목)

의장 TAKASHIMA Soichiro  
Mayor of Fukuoka City

- 의제
- 분과회 보고
  - 의결사항 승인
  - 공동 선언







## 공동 선언

「제12회 아시아태평양도시서밋」은 2018년 8월 1일, 2일의 이틀간에 걸쳐, 16개국 32개 도시 대표가 여기 후쿠오카에 모여, 유엔 인간거주계획(유엔 해비타트) 후쿠오카 본부와 공동으로 개최되었다.

아시아태평양도시서밋은 1994년에 후쿠오카시가 제창하여 창설된 후로 현재까지 11회의 서밋 10회의 실무자 회의를 개최한 실적을 쌓아왔으며, 각 도시의 과제와 그 해결을 위한 시책의 공유, 상호 협력과 더불어, 경제발전을 위한 교류 등을 실시하여 많은 성과를 올려 왔다. 그리고, 아시아태평양도시는 이 네트워크를 활용하여 국제적인 도시간 상호이해와 우호·협력을 바탕으로 조화된 도시의 지속 가능한 상호발전을 목표로 해 왔다.

현재, 세계 총인구 76억명 중 약 55%가 도시에 거주하고 있으며, 그 비율은 금세기 중반까지 약 70%에 달할 것이라고 한다.

특히, 아시아태평양지역은 전례를 볼 수 없는 규모와 속도로 도시화가 진행되고 있다.

도시환경의 관리, 적절한 교통의 촉진, 물 공급 등 다양한 도시문제의 해결을 비롯해 여성·보건·교육·방재 등 시민 생활에 가장 밀착된 시책을 맡는 「도시」는 유엔 총회에서 2015년에 채택된 SDGs 17개 모든 목표 추진과 달성에 불가결한 존재이며 그 역할과 책임 또한 막중하다.

또한 고령화에 대응하고, 급속한 도시화로 인해 늘어가는 환경과 교통 문제에 대처하여, 기후 변동에 의해 증대되는 재해 리스크로부터 시민을 보호하기 위해, 도시는 민간 섹터와 연계하여, ICT, IoT, AI 등의 혁신 기술을 어떻게 활용하여 해결해 나갈 것인지, 도시 정책에도 새로운 도전이 요구된다.

이번 아시아태평양도시서밋에서는 SDGs를 토대로 「계속 살아갈 수 있는 도시 조성」을 주요 테마로 하여, 유엔과 국제 기관, 선진적 기술을 지닌 민간 기업 등도 참가하여, 우수 사례를 공유하고 의논함으로써 참가 도시간에 우호를 돈독히 다지고, 새로운 국제 기관 등과의 네트워크를 구축하며, 선진 기술의 활용과 지속적인 개발을 촉진하는 시책에 관한 의견을 얻었다.

이번 이틀간에 걸친 프로그램을 통하여 도시환경에 있어서 도시 레벨의 다양한 행동은 기후 변동과 재해·위기관리 등 지구 전체의 여러 문제로 연결되므로, 도시 레벨의 해결이 지속가능한 지구, 보다 좋은 아시아태평양지역의 미래 실현을 위한 희망임을 인식하였다. 또한, 각 도시의 수뇌가 리더십을 발휘하는 것이 점점 더 증가·고도화되는 도시 문제 해결에 필요불가결하며, 그 사명과 책임은 도시 뿐만 아니라 지속가능한 지구의 미래를 위해서도 그 사명과 책임을 져야 한다는 것을 인식하였다.

회의 폐회에 즈음하여, 아시아태평양도시의 한층 더 발전과 국제적인 도시간 네트워크를 활용한 도시 문제 해결이 지구 규모의 과제 해결에 공헌해 갈 수 있도록 다음 사항을 후쿠오카선언으로 채택한다.



- 1 아시아태평양도시는 앞으로도 다양한 지식과 경험을 함께하고 서로를 존중하며 상호부조와 호혜의 정신을 바탕으로 도시의 건전한 발전과 도시 정책의 진전을 위해 교류와 협력을 추진하고, 이를 기반으로 하는 도시간 네트워크를 알차게 다져나간다.
- 2 아시아태평양도시는 도시간 네트워크와 국제적인 회의의 장 등을 통하여, 유엔과 국제 기관의 협력과 연계를 얻어가며, 타도시의 다양한 시책과 세계의 동향을 성실히 학습하며 거기서 축적된 지식, 경험을 활용하여, 최첨단 기술혁신을 적극적으로 반영하며 도시의 지속가능한 개발과 사회의 진보를 추구해 간다.
- 3 아시아태평양도시는 SDGs를 바탕으로 상호 협력하면서 도시의 경제 발전과 환경 보전과 보호, 빈곤과 격차 해소, 교육과 의료, 사회보장의 내실화, 사회적 포섭을 실현함으로써 사람과 환경, 도시 활력이 조화를 이룬 도시 조성을 하고 지구 전체의 과제 해결에 공헌하며, 미래 세대가 꿈과 희망을 지닐 수 있는 세계를 만들어 간다.
- 4 아시아태평양도시서미트는 SDGs의 추진과 실현을 위해 아시아태평양도시의 시책과 국제 도시간 연계의 의의와 실질적인 성과를 세계에 적극 알린다.
- 5 2020년에 일본 후쿠오카시에서 제13회 아시아태평양도시서미트 시장회의를 개최한다.

2018년8월2일

일본·후쿠오카시에서

# 폐회식

8월 2일(목)









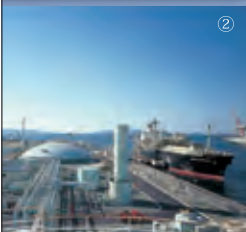
JFE Engineering Corporation

# Creating the Foundation for Life “Ni-na-u” the Foundation for Life

“Ni-na-u” is a Japanese word meaning supporting and remaining responsible.  
We aim to provide solutions with our engineering and manufacturing know-how.



①



②



③



④



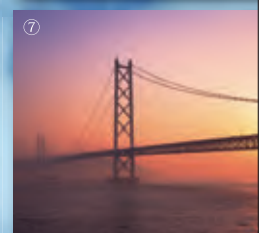
⑨



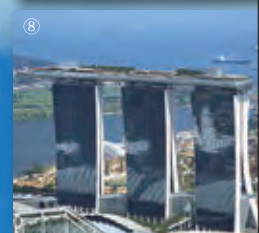
⑤



⑥



⑦



⑧

JFE Engineering is expanding its engineering business which supports people's lives and industries in the fields of environment, energy and social infrastructure. We will continuously contribute to the social development as a company that “creates and Ninau the foundation for life”.

- ① Japan's large scale WTE plant    ② Natural gas receiving station    ③ First WTE plant in Myanmar    ④ Large scale STP in the Philippines
- ⑤ Sludge digestion facility    ⑥ Biomass power plant    ⑦ One of the world's longest suspension bridges    ⑧ Skypark in Singapore    ⑨ Natural gas process plant

[Contact Us] JFE Engineering Corporation website / <http://www.jfe-eng.co.jp/en>





# 전시 부스

8월 1일(수) · 2일(목)



## 참가자 목록

참가 도시		참가 기업	기타 참가 단체
중국	창사시	주식회사 히타치 제작소	UN 해비타트
	다이렌시	주식회사 구보타	세계은행
	상하이시	JFE 엔지니어링 주식회사	아시아 개발 은행
	인촨시	미쓰비시 전기 주식회사	독립행정법인 국제협력기구
일본	후쿠오카시	NEC	일반사단법인 해외환경협력센터
	가고시마시	독립행정법인 도시재생기구	후쿠오카 지역 전략추진협의회
	기타큐슈시	세키스이하우스 주식회사	공익사단법인 후쿠오카무역회
	구마모토시	주식회사 후쿠다 앤드 파트너즈	일본 해비타트 협회
	미야자키시	주식회사 세이코 전기제작소	러비 월드컵
	나가사키시	미쓰비시 화공기 주식회사	
	오이타시	기동건설공업 주식회사	
	말레이시아	이포시	다이세이 관리개발 주식회사
한국	광양시	후쿠오카 환경정비 주식회사	
	포항시		



# 전시 부스







이강덕  
포항시 시장





# 양자 회담

8월 1일(수) · 2일(목)



Roy AMEMIYA  
Deputy Mayor of  
City and County of  
Honolulu



TRAN Vinh Tuyen  
Vice Chairman of  
Ho Chi Minh City People's Committee









# 양자회담









# 환영 리셉션

8월 1일(수)







KORESAWA  
Atsushi  
Director,  
유엔 해비타트 ROAP



TRAN Anh Tuan  
Vice Minister of Home Affairs,  
Socialist Republic of Viet Nam



HE Zhenliang  
Consul General,  
주 후쿠오카  
중화인민공화국 영사관



Phil GOFF  
Mayor of Auckland Council



TRAN Van Mien  
Vice Chairman of Da Nang People's  
Committee



KAWAKAMI Shinpei  
Chairperson of Fukuoka City Council



NGUYEN Phuong Hong  
Consul General, Consulate-General  
of the Socialist Republic of  
Viet Nam in Fukuoka



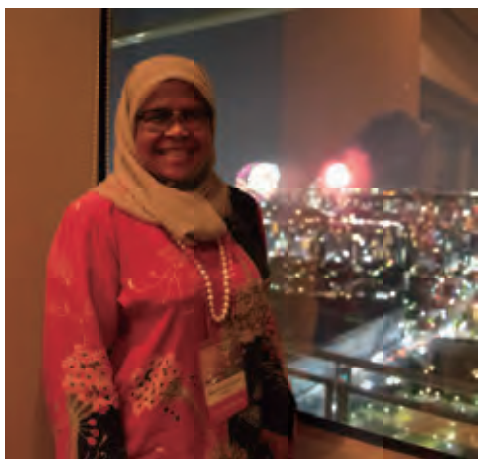


# 오호리 공원 불꽃놀이 관람

8월 1일(수)









# 페어웰 파티

8월 2일(목)









# 시찰

8월 3일(금)

- 코스1(9:00~12:00) 물 관리센터, 하카타 구 시가지 지구(구시다 신사~가와바타도리 상점가)
- 코스2(9:00~12:00) 아일랜드시티, 해수담수화 센터(마미즈피아)
- 코스3(9:30~15:30) 수소 스테이션, 서부(나카타) 매립장, 이마즈 운동공원
- 코스4(9:00~16:30) 산노 빗물처리장, 아일랜드시티, 무나카타타이샤 신사









# 참가 도시 대표자



**캄보디아  
프놈펜시**

NUON Pharat  
Vice Governor



**중국  
창사시**

LIU Mingli  
Vice Mayor



**중국  
다이렌시**

LUO Dongsheng  
Vice Mayor



**중국  
광저우시**

WEN Guohui  
Mayor



**중국  
상하이시**

MA Ren  
Vice Director-General,  
Shanghai Municipal  
Commission of Housing,  
Urban-Rural Development and  
Management



**중국  
인촨시**

LIU Jiapeng  
Deputy Director,  
Yinchuan Bureau of  
Housing and Urban-  
Rural Development



**인도네시아  
스라바야시**

Tri RISMAHARINI  
Mayor



**일본  
후쿠오카시**

TAKASHIMA  
Soichiro  
Mayor





**일본  
가고시마시**

MORI Hiroyuki  
Mayor



**일본  
기타큐슈시**

UMEMOTO  
Kazuhide  
Deputy Mayor



**일본  
구마모토시**

ONISHI Kazufumi  
Mayor



**일본  
미야자키시**

HARADA  
Kenichiro  
Vice Mayor



**일본  
나가사키시**

TAUE Tomihisa  
Mayor



**일본  
오이타시**

SATO Kiichiro  
Mayor



**일본  
사가시**

HIDESHIMA  
Toshiyuki  
Mayor



**말레이시아  
이포시**

Zulqarnain bin  
Mohamad  
Director of Town  
Planning Department





말레이시아  
타이핑시

Haji Abd. Rahim  
bin Md. Ariff  
Mayor



몽골  
울란바토르시

Enkhtur  
DORJKHUU  
Deputy Governor



미얀마  
양곤시

Maung Maung  
Soe  
Mayor



네팔  
카트만두시

Bidya Sunder  
SHAKYA  
Mayor



뉴질랜드  
오클랜드시

Phil GOFF  
Mayor



필리핀  
마닐라시

Eduardo MENEZ  
Deputy Chief of Mission,  
Philippine Embassy -  
Tokyo, Japan



한국  
부산광역시

유재수  
부산광역시 부시장



한국  
광양시

정현복  
광양시 시장





**한국  
포항시**

이강덕  
포항시 시장



**러시아 연방  
블라디보스톡시**

Vitalii VERKEENKO  
Mayor



**싱가폴  
싱가폴**

KHOO Teng Chye  
Executive Director,  
Centre for Liveable Cities  
Ministry of National  
Development, Singapore



**태국  
방콕도**

Vallop SUWANDEE  
Chairman of  
Advisers to Governor



**미국  
호놀룰루시**

Roy AMEMIYA  
Deputy Mayor



**베트남  
다낭시**

TRAN Van Mien  
Vice Chairman of  
Da Nang People's  
Committee



**베트남  
하노이시**

PHUNG Thi  
Hong Ha  
Vice Chairwoman of Ha  
Noi People's Committee



**베트남  
호치민시**

TRAN Vinh Tuyen  
Vice Chairman of  
Ho Chi Minh City  
People's Committee



## 제12회 아시아태평양도시서밋 식전행사 SDGs 비즈니스 세미나

**일 시** | 2018년 4월 19일(목) 10시 00분~17시 00분

**장 소** | 텐진 트윈 빌딩

**참가자** | 기업 경영자, 경영기획 부문 및 CSR 부문 책임자 등 150명

**주최자** | 후쿠오카시 국제부

- 내 용**
- ‘SDGs와 ESG 투자’  
ONOZUKA Emi, Head of Stewardship Responsibility Group, Portfolio Management, Goldman Sachs Asset Management Co., Ltd.
  - ‘SDGs 달성·Society5.0 실현에 기여하는 히타치의 노력’  
TAKAHASHI Kazunori, Deputy General Manager, Sustainability Promotion Division, Hitachi, Ltd.
  - ‘도쿄해상 그룹의 SDGs에 대한 노력’  
KOINUMA Nobuyuki, Manager, CSR Division, Corporate Planning Department, Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.
  - ‘ASV 아지노모토 그룹 사업의 사회 과제의 해결’  
HASEGAWA Yasunobu, Associate General Manager and Section Manager, Global Communications Department, Ajinomoto Co., Inc.
  - ‘SDGs에 대한 실천과 글로벌 컴팩트’  
GOTO Toshihiko, Executive Director, Global Compact Network Japan



**ONOZUKA Emi**  
Head of Stewardship Responsibility Group, Portfolio Management, Goldman Sachs Asset Management Co., Ltd.



**TAKAHASHI Kazunori**  
Deputy General Manager, Sustainability Promotion Division, Hitachi, Ltd.



**KOINUMA Nobuyuki**  
Manager, CSR Division, Corporate Planning Department, Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.



**HASEGAWA Yasunobu**  
Associate General Manager and Section Manager, Global Communications Department, Ajinomoto Co., Inc.



**GOTO Toshihiko**  
Executive Director, Global Compact Network Japan

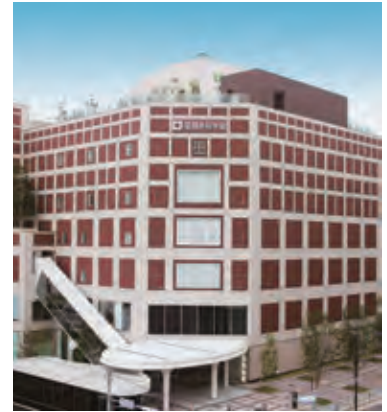




## 제12회 아시아태평양도시서미트 식전 행사

# SDGs 를 생각하는 시민 강연회

- 일 시** | 2018년 7월 31일(화) 14시 00분~16시 00분
- 장 소** | 후쿠오카시 과학관
- 참가자** | 일반 시민 300명
- 주최자** | 후쿠오카시 국제부
- 목 적** | 일반 시민을 대상으로 한 SDGs에 관한 강연회.  
SDGs란 무엇인가, 왜 실천해야 하는가를 시민에게 알리고 SDGs 달성을 위한 시민 주체 활동을 촉진.
- 내 용**
- ‘미래에 필수적인-SDGs는 왜 필요한가’  
KONDO Tetsuo, Director, UNDP Representation Office in Tokyo
  - ‘지구상의 사람과 생물에게 “기분 좋은” 삶과 비즈니스를’  
MOMII Mari, Founder at Deep Green Consulting, Part-time lecturer at Atomi University in Japan
  - ‘SDGs란 무엇일까??’  
요시모토 흥업 주식회사(사카리스트, 메탈락, 미키)



KONDO Tetsuo Director, UNDP Representation Office in Tokyo

도쿄도립대학 졸업. 미국 존스국제대학교 석사(개발학). 1981년 외무성 입성. 2001년에 UNDP 본부로 파견. 2005년에 외무성을 퇴직하고, UNDP 방콕지역본부 수마트라섬 해일 피해 부흥지원 상급고문 등을 거쳐, 2007년에 UNDP 코소보 사무소 부대표, 2010년 UNDP 채드 사무소장으로 취임. 2014년부터 현직.



MOMII Mari Founder at Deep Green Consulting, Part-time lecturer at Atomi University in Japan

일본 국내외의 기업과 연구기관 등에서 지속 가능성 및 ESG에 관한 정책 분석, 저술, 강연, 사원 연수 등을 제공. 기업의 사회적 책임(CSR), 에식컬 소비 등의 분야에서 SDGs 추진을 지원. 영국 켄트 대학 박사 학위(환경 법학). 국제 환경 NGO 환경 조사 에이전시(EIA) 런던 오피스를 거쳐 2007년부터 독립하여 현직.



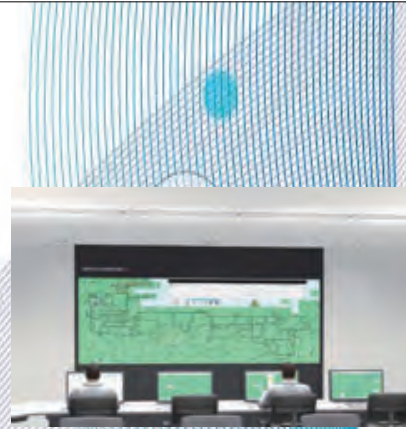


Mitsubishi Electric produces energy-efficient water treatment systems of various capacities for industrial applications and municipal government use, purifying water and eliminating bacteria to create safe and clean water.

Today, we are developing EcoMBR<sup>®</sup>, which utilizes Mitsubishi Ozone technology aiming to launch in FY2019. Conventional membrane bioreactors (MBRs) are water-processing devices that use micro-organisms and filtration membranes to remove organic matter, etc. from sewage and effluent. The EcoMBR<sup>®</sup> adds ozone, making it possible to process the water with even greater efficiency.

We also provide technology used in the management and control of water treatment systems such as the water process control and monitoring system. Our water process control and monitoring system provides efficient and stable operation with reliable, advanced, and extensive monitoring and control system.

Mitsubishi Electric Corporation  
2-7-3, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Japan  
Call us or visit our website to learn more:  
<http://www.mitsubishielectric.com/products/public/>  
Phone: +81-3-3218-2111



Orchestrating a brighter world **NEC**

Creating safer, smarter cities of tomorrow

[www.nec.com/smartcity](http://www.nec.com/smartcity)

© NEC Corporation 2018. NEC and the NEC logo are registered trademarks of NEC Corporation.

# 참고자료

The 12th Asian-Pacific City Summit  
SUSTAINABLE CITIES AND COMMUNITIES





회원 도시

13개국 30도시 (2018년 7월 현재)



**오스트레일리아**

- 브리즈번시

**중국**

- 창사시      · 다이렌시      · 광저우시
- 홍콩특별행정구      · 상하이시      · 우루무치시

**인도네시아**

- 자카르타시

**일본**

- 후쿠오카시      · 가고시마시      · 기타큐슈시
- 구마모토시      · 미야자키시      · 나가사키시
- 나하시      · 오이타시      · 사가시

**말레이시아**

- 이포시      · 쿠알라룸푸르시

**뉴질랜드**

- 오클랜드시

**필리핀**

- 마닐라시

**한국**

- 부산광역시      · 광양시      · 제주특별자치도
- 포항시

**러시아**

- 블라디보스톡시

**싱가폴**

- 싱가포르

**태국**

- 방콕도

**미국**

- 호놀룰루시

**베트남**

- 호치민시



## 아시아 태평양 도시 서밋 실시 상황

### 시장 회의

개최지	개최일	전체 회의 주제	참가 도시
제1회 후쿠오카시	1994. 9.22~9.25	아시아 태평양 시대의 도시발전과 인간 거주 환경과의 조화	11개국·지역 21도시
제2회 광저우시	1996. 9.27~10.1	21세기의 도시의 발전	11개국·지역 20도시
제3회 후쿠오카시	1998. 7.11~7.13	도시 연계의 장래 전망	11개국·지역 23도시
제4회 부산광역시	2000. 5.13~5.15	새 천년의 아시아 태평양 도시 경제 발전	12개국·지역 23도시
제5회 후쿠오카시	2002. 8.30~9.1	21세기형의 새로운 도시 만들기 ~거버먼트에서 거버너스로	12개국·지역 24도시
제6회 방콕도	2004. 11.30~12.2	지속 가능한 도시개발: 새로운 어프로치	10개국·지역 14도시
제7회 우루무치시	2006. 8.8~8.10	조화된 도시 발전	6개국·지역 14도시
제8회 다이렌시	2008. 9.28~9.30	아시아 태평양 선진 도시 ~환경, 자원, 문화 및 산업에 관한 새로운 사고~	11개국·지역 34도시
제9회 블라디보스톡시	2010. 9.30~10.1	지속 가능한 아시아 태평양 도시의 발전 ~세계적 경제 위기하에서의 새로운 도시 정책~	6개국·지역 13도시
제10회 포항시	2012. 7.26~7.28	저탄소 녹색성장을 위한 도시 네트워크 구축	10개국·지역 23도시
제11회 구마모토시	2013. 10.31~11.2	살기 좋은 도시육성 ~안심할 수 있고, 살기 좋으며 일하기 편한 환경을 갖춘 도시조성~	13개국·지역 24도시
제12회 후쿠오카시	2018. 8.1~8.3	계속 살아갈 수 있는 도시만들기	16개국·지역 32도시



## 실무자 회의

개최지	개최일	주제	참가 도시
제1회 후쿠오카시	1995. 10.26~10.27	아시아 태평양 지역 도시의 교통매니지먼트 (교통운영시책 및 수요의 억제)	10개국·지역 20도시
제2회 후쿠오카시	1997. 11.26~11.28	쓰레기 처리 처분 (지속적인 발전을 목표로 한 환경에 대한 대응책)	9개국·지역 18도시
제3회 후쿠오카시	1999. 11.30~12.2	안전한 수돗물 공급	9개국·지역 18도시
제4회 부산광역시	2001. 9.6~9.8	아시아 태평양 도시간의 관광교류의 확대방안에 관하여	8개국·지역 18도시
제5회 구마모토시	2003. 11.9~11.10	시민 협동을 통한 거리 조성	9개국·지역 18도시
제6회 우루무치시	2005. 9.10~9.12	다원적 문화를 통한 도시의 발전	3개국·지역 9도시
제7회 기타큐슈시	2007. 7.30~8.1	주민에 의한 아름다운 마을 만들기과 도시의 매력	5개국·지역 15도시
제8회 후쿠오카시	2009. 9.17~9.18	문화 예술 활동을 통한 도시의 매력 만들기	7개국·지역 17도시
제9회 가고시마시	2011. 8.18~8.20	모두가 함께하는 사람과 지구에 친화적인 도시계획	7개국·지역 18도시
제10회 방콕도	2014. 12.17~12.18	균형 잡힌 삶과 지속 가능한 생활	5개국·지역 13도시





## 아시아태평양도시서밋트 규약

### 제1장 총 칙

(명칭)

제1조 이 조직의 명칭은 아시아 태평양 도시 서밋트 (영문명 Asian-Pacific City Summit 이하 「도시 서밋트」 이라 함) 이라고 한다.

(목적)

제2조 도시 서밋트는 도시화의 진전에 수반하여 발생하는 도시 문제의 해결을 위하여, 아시아 태평양 지역의 각 도시가 도시연대와 네트워크의 구축을 지향하는 것에 의하여 아시아 태평양 지역의 보다나은 발전과 세계의 항구적인 평화에 기여하는 것을 목적으로 한다.

(사업)

제3조 도시 서밋트는 전조의 목적을 달성하기 위하여 다음의 사업을 행한다.

- (1) 시장 회의 개최
- (2) 실무자 회의 개최
- (3) 기타, 도시 서밋트의 목적을 달성하기 위하여 필요한 사업

### 제2장 회원 도시

(회원 도시)

제4조 도시 서밋트의 회원도시는 별표와 같이 한다.

(대표자)

제5조 회원 도시의 대표자는 원칙으로 시장 또는 시장 상당직으로 한다.

(가입)

제6조 도시 서밋트에 새로 가입하려고 하는 도시는 문서로 사무국에 신청한다.  
2 사무국은 전항의 신청에 대하여 수리 후, 최초로 개최되는 시장 회의에 부의한다.  
3 회원 자격은 시장 회의에서의 승인한 날로부터 효력이 발생한다.

(탈퇴)

제7조 회원도시는 사무국에 탈퇴를 문서로 제출하는 것에 의하여 탈퇴할 수 있다.  
2 탈퇴의 효력은 사무국이 전항의 규정에 의한 신청을 수리한 날로부터 기산하여 30일을 경과한 날로써 발생한다.  
3 회원 도시는 도시 서밋트를 탈퇴하였을 경우에도 이 규약에 근거하여 탈퇴 전에 맡은 의무에 관해서는 탈퇴 후도 성실하게 이를 이행하여야 한다.

### 제3장 시장 회의

(시장 회의)

제8조 시장 회의는 원칙으로 2년에 1회 개최한다.

2 시장 회의는 개최도시의 대표자가 소집한다.

(구성)

제9조 시장 회의는 회원도시의 대표자로 구성한다.  
2 시장 회의에는 회원도시의 대표자가 출석하는 것을 원칙으로 한다. 단, 대표자 본인이 출석할 수 없는 회원 도시는 대표자가 다른 자에게 권한을 위양하여 출석시킬 수 있다.  
3 회원도시 이외의 도시라도 회원도시의 소개에 의하여 옵서버로서 시장 회의를 방청할 수 있다.

(권한)

제10조 시장 회의의 권한은 다음과 같이 한다.

- (1) 규약의 개폐
- (2) 신규 가입의 승인
- (3) 시장회의 및 실무자 회의 개최 도시 결정
- (4) 기타, 도시 서밋트의 운영에 관한 중요한 사항 결정

(의장)

제11조 시장 회의의 의장은 원칙으로 개최 도시의 대표자가 담당한다.

(정족수 및 의결 방법)

제12조 시장 회의의 정족수는, 전 회원 도시의 2분의 1로 한다.  
2 시장 회의의 의결은 원칙으로 출석 회원 도시의 과반수 찬성에 의하여 의결한다.

(경비)

제13조 시장회의의 개최에 관한 경비는 개최 도시의 부담으로 한다.  
2 시장 회의의 출석에 관한 경비 (도항비 및 체재비) 는 출석 도시의 부담으로 한다.  
단, 개최 도시가 그 판단에 의하여 경비의 일부를 부담하는 것은 무방하다.

(개최 도시의 결정)

제14조 시장 회의의 개최를 희망하는 회원 도시는 사무국에 신청한다.

2 사무국은 전항의 신청에 대하여 수리 후, 최초로 개최되는 시장 회의에 부의한다.

**제4장 실무자 회의**

(실무자 회의)

제15조 실무자 회의는 원칙으로 2년에 1회 개최한다.

2 실무자 회의는 개최 도시의 대표자가 소집한다.

(구성)

제16조 실무자 회의는 회원 도시의 실무자로 구성한다.

2 회원 도시 이외의 도시라도 회원의 소개에 의하여, 옵서버로서 실무자 회의를 방청할 수 있다.

(권한)

제17조 실무자 회의는 시장 회의에서 결정된 합의 사항의 실현을 도모하기 위하여 협의를 행한다.

2 실무자 회의의 결과는 원칙으로 실무자 회의의 개최 도시가 시장 회의에 보고한다.

(의장)

제18조 실무자 회의의 의장은 원칙으로 개최 도시가 선출하는 자가 담당한다.

(경비)

제19조 실무자 회의에 관한 경비는 제13조의 규정을 준용한다.

(개최 도시의 결정)

제20조 실무자 회의의 개최 도시의 결정에 관해서는 제14조의 규정을 준용한다.

**제5장 사무국**

(사무국)

제21조 도시 서미트의 사무국은 후쿠오카시에 둔다.

2 사무국의 운영에 요하는 경비는 후쿠오카시가 부담한다.

3 사무국은 다음의 사업을 행한다.

- (1) 회원 도시간의 연락 및 조정
- (2) 시장 회의, 실무자 회의, 기타 도시 서미트의 사업에 관한 연락, 조정 및 지원
- (3) 각종 회의의 기록이나 도시 서미트의 운영에 관한 정보의 보관 및 제공
- (4) 도시 서미트의 운영 전반에 관한 조사 및 연구
- (5) 기타, 도시 서미트의 운영에 관한 사항

4 기타, 사무국의 운영에 관하여 필요한 사항은 후쿠오카시가 별도로 정한다.

부 칙

이 규약은 2002년 8월 31일부터 시행한다.

부 칙

이 규약은 2008년 9월 29일부터 시행한다.

부 칙

이 규약은 2010년 9월 30일부터 시행한다.

부 칙

이 규약은 2012년 7월 27일부터 시행한다.

별표

오클랜드시 (뉴질랜드)	홍콩특별행정구정부 (중화인민공화국)	미야자키시 (일본국)
방콕 (타이왕국)	호놀룰루시 (미합중국)	나가사키시 (일본국)
브리즈번시 (오스트레일리아)	이포시 (말레이시아)	나하시 (일본국)
부산광역시 (대한민국)	자카르타특별시 (인도네시아공화국)	오이타시 (일본국)
창사시 (중화인민공화국)	제주특별자치도 (대한민국)	포항시 (대한민국)
다롄시 (중화인민공화국)	가고시마시 (일본국)	사가시 (일본국)
후쿠오카시 (일본국)	기타큐슈시 (일본국)	상하이시 (중화인민공화국)
광저우시 (중화인민공화국)	팔라렘푸르시 (말레이시아)	싱가포르공화국
광양시 (대한민국)	구마모토시 (일본국)	우루무치시 (중화인민공화국)
호치민시 (베트남사회주의공화국)	마닐라시 (필리핀공화국)	블라디보스톡시 (러시아연방)



| 협 찬 |

**HITACHI**  
Inspire the Next

**Kubota**

 **JFE**

 **MITSUBISHI  
ELECTRIC**  
*Changes for the Better*

\ Orchestrating a brighter world

**NEC**

Urban Renaissance Agency

 **SEKISUI HOUSE**

 **Maeda Corporation**

**F&P** FUKUDA AND PARTNERS  
Architect and Construction Management

**SEIKO  
ELECTRIC**

 三菱化工機株式会社  
MITSUBISHI KAKOKI KAISHA, LTD.

 **KIDOH CONSTRUCTION CO., LTD.**

 **TAISEI KANRI KAIHATSU**

 **FUKUOKA KANKYOU SEIBI**

 **NTT Urban Development**  
Integrity and Innovation

**FUJITSU**

 THE MISHI-MIPPON CITY BANK

 Sojitz Kyushu Corporation

**Maezawa  
Industries, Inc.**

 TORICHIMARU  
NICHIDO

 **KYUSHU ELECTRIC  
POWER CO., INC.**

 THE BANK OF FUKUOKA, LTD.

 THE MISHI-MIPPON CITY BANK

 Make Next.  
**KYUDENKO**

 110 Connecting your dreams  
**Nishitetsu  
Group**

KYUSHU RAILWAY COMPANY

 **SAIBU GAS**

제12회 아시아태평양도시서미트 보고서  
2018년 11월 발행

---

편집·발행

아시아 태평양 도시 서미트 사무국  
우 810-8620 후쿠오카시 주오구 덴진 1-8-1  
후쿠오카시 총무기획국 국제부 내  
TEL:092-711-4028 FAX:092-733-5597  
E-mail: [apcs@city.fukuoka.lg.jp](mailto:apcs@city.fukuoka.lg.jp)  
Website: <http://apcs.city.fukuoka.lg.jp/>



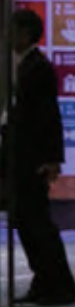
# The 12<sup>th</sup> Asian-Pacific City Summit

SUSTAINABLE CITIES AND COMMUNITIES

19 NOVEMBER 2018

APCS2018  
FUKUOKA

1F





ummit

1-3 August 2018  
Fukuoka, Japan

The 12<sup>th</sup>  
Asian-Pacific  
City Summit

SUSTAINABLE CITIES AND COMMUNITIES

1-3 August 2018  
Fukuoka, Japan



Asian-Pacific  
City Summit

NEAT



**UN HABITAT**  
FOR A BETTER URBAN FUTURE

 **福岡市**  
FUKUOKA CITY

 **FUKUOKA NEXT**  
アジアのリーダー都市へ